(Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT 2004/423/GBVB VAN DE RAAD
van 26 april 2004
tot verlenging van de beperkende maatregelen tegen Birma/Myanmar

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 15,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 28 oktober 1996 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 1996/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar [1] aangenomen, dat later is vervangen door Gemeenschappelijk Standpunt 2003/297/GBVB betreffende Birma/Myanmar [2], als gewijzigd bij Besluit 2003/907/GBVB van de Raad [3] dat verstrijkt op 29 april 2004.

(2) Gelet op de huidige politieke situatie in Birma/Myanmar, zoals die blijkt uit het feit dat de militaire autoriteiten met de democratische beweging geen substantiële dialoog zijn aangegaan over een proces dat moet leiden tot nationale verzoening, eerbiediging van mensenrechten en democratie, uit het feit dat Daw Aung San Suu Kyi en andere leden van de Nationale Liga voor Democratie nog steeds zijn ingesloten, en uit de aanhoudende systematische schending van de mensenrechten, inclusief het uitblijven van maatregelen tegen het gebruik van dwangarbeid, dat ondanks de aanbevelingen van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) in het verslag van de missie op hoog niveau van deze organisatie in 2001, nog niet is beëindigd, acht de Raad handhaving van de in Gemeenschappelijk Standpunt 2003/297/GBVB vastgestelde maatregelen tegen het militaire regime in Birma/Myanmar, tegen de grootste profiteurs van het wanbestuur van dit regime, en tegen al diegenen die het proces dat moet leiden tot nationale verzoening, eerbiediging van mensenrechten en democratie actief dwarsbomen, dan ook noodzakelijk.

(3) Derhalve dient de werkingssfeer van het visumverbod en de bevriezing van tegoeden te worden gehandhaafd voor de leden van het militaire regime, de strijdkrachten en de veiligheidsdiensten, de economische belangengroepen van het militaire regime en andere personen, groepen, ondernemingen of organisaties die met het militaire regime geassocieerd worden en als beleidsmakers of uitvoerders verantwoordelijk zijn voor het beleid dat Birma/Myanmar belet een democratie te worden, of personen die van dit beleid profiteren, alsmede de familieleden of zakenpartners van bovengenoemde personen.

(4) De toepassing van het verbod op bezoeken op hoog niveau, zijnde politiek directeur en hoger, wordt gehandhaafd, maar laat gevallen waarin de Europese Unie van oordeel is dat het bezoek rechtstreeks verband houdt met het nastreven van nationale verzoening, eerbiediging van de mensenrechten en democratie in Birma/Myanmar, onverlet.

(5) Ingeval van een wezenlijke verbetering van de algemene politieke situatie in Birma/Myanmar zal niet alleen de opschorting van deze beperkende maatregelen worden overwogen, maar ook de geleidelijke hervatting van de samenwerking met Birma/Myanmar, na een grondige evaluatie van de ontwikkelingen door de Raad.

(6) Om een aantal maatregelen uit te voeren, is optreden van de Gemeenschap vereist,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VASTGESTELD:

Artikel 1

In dit gemeenschappelijk standpunt wordt onder „technische bijstand" verstaan: elke technische ondersteuning in verband met reparaties, ontwikkeling, productie, assemblage, beproeving, onderhoud, of enige andere technische dienst; deze kan de vorm aannemen van bijvoorbeeld instructies, advies, training, overdracht van praktische kennis of vaardigheden of raadgevende diensten; technische bijstand omvat mondelinge vormen van bijstand.

Artikel 2

De lidstaten blijven toestemming weigeren voor het toevoegen van militair personeel aan de diplomatieke vertegenwoordigingen van Birma/Myanmar in de lidstaten, en alle militair personeel dat verbonden is aan de diplomatieke vertegenwoordigingen van de lidstaten in Birma/Myanmar blijft teruggetrokken.

Artikel 3

1. De verkoop, levering, overdracht of uitvoer van wapens en alle soorten aanverwant materieel, waaronder wapens en munitie, militaire voertuigen en militaire uitrusting, paramilitaire uitrusting en onderdelen daarvoor, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, aan Birma/Myanmar door onderdanen van de lidstaten of vanaf het grondgebied van de lidstaten — ongeacht of de goederen daar oorspronkelijk vandaan komen — of met gebruik van onder hun vlag varende schepen of tot hun nationale luchtvaartmaatschappij behorende vliegtuigen, is verboden.

[1] PB L 287 van 8.11.1996, blz. 1.
[2] PB L 106 van 29.4.2003, blz. 36.
[3] PB L 340 van 24.12.2003, blz. 81.

2. Er wordt een verbod ingesteld op:

a) de verstrekking, de verkoop, de levering of de overdracht van technische bijstand, de tussenhandel en andere aan militaire activiteiten gerelateerde diensten, en de levering, de fabricage, het onderhoud of het gebruik van wapens en soortgelijk materieel van enigerlei aard, met inbegrip van wapens en munitie, militaire voertuigen en uitrusting, paramilitaire uitrusting en onderdelen daarvoor, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, direct of indirect, aan personen, entiteiten of lichamen in, of voor gebruik in Birma/Myanmar;

b) het verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand in verband met militaire activiteiten, met inbegrip van met name subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, de levering, het overbrengen of de uitvoer van wapens en alle soorten aanverwante uitrusting, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, direct of indirect, aan personen, entiteiten of lichamen in, of voor gebruik in Birma/Myanmar.

Artikel 4

1. Artikel 3 is niet van toepassing op:

a) de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van niet-dodelijke militaire uitrusting, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, die uitsluitend is bedoeld voor humanitair of beschermend gebruik, of voor programma's voor institutionele opbouw van de VN, de EU en de Gemeenschap, of voor materieel dat bedoeld is voor crisisbeheersingsoperaties van de EU en de VN;

b) het verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand in verband met dergelijke uitrusting;

c) het verstrekken van technische bijstand in verband met dergelijke uitrusting;

mits deze uitvoer van tevoren door de ter zake bevoegde autoriteit is goedgekeurd.

2. Artikel 3 is niet van toepassing op beschermende kleding, met inbegrip van kogelvrije vesten en militaire helmen, die door personeel van de Verenigde Naties, personeel van de EU, de Gemeenschap of haar lidstaten, vertegenwoordigers van de media, medewerkers van humanitaire en ontwikkelingsorganisaties en daarmee geassocieerd personeel, louter voor persoonlijk gebruik tijdelijk naar Birma/Myanmar wordt uitgevoerd.

Artikel 5

Niet-humanitaire-hulp en niet-humanitaire ontwikkelingsprogramma's worden opgeschort. Er kunnen uitzonderingen worden gemaakt voor projecten en programma's die voor zover mogelijk in overleg met democratische groeperingen, waaronder de Nationale Liga voor Democratie, worden opgezet, en die met hun medewerking worden uitgevoerd:

— ter ondersteuning van de mensenrechten en de democratie;

— ter verlichting van de armoede, en in het bijzonder om te voorzien in de basisbehoeften van de armste bevolkingsdelen,

— in de context van gedecentraliseerde samenwerking via plaatselijke civiele autoriteiten en niet-gouvernementele organisaties;

— ter ondersteuning van de volksgezondheid en basisonderwijs via niet-gouvernementele organisaties.

Artikel 6

1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om binnenkomst op of doorreis via hun grondgebied te beletten van hooggeplaatste leden van de Nationale Raad voor vrede en ontwikkeling (SPDC), Birmaanse gezagsdragers uit de sector toerisme en hooggeplaatste leden van de strijdkrachten, van de regering of van de veiligheidsdiensten die als beleidsmakers of uitvoerders verantwoordelijk zijn voor het beleid dat Birma/Myanmar belet een democratie te worden, of personen die van dit beleid profiteren, alsmede de familieleden — zijnde de natuurlijke personen die in de bijlage worden genoemd — van bovengenoemde personen.

2. Lid 1 houdt niet in dat de lidstaten verplicht zijn de binnenkomst op hun grondgebied van hun eigen onderdanen te beletten.

3. Lid 1 laat gevallen onverlet waarin lidstaten uit hoofde van het internationale recht gebonden zijn, en wel:

a) als gastland van een internationale intergouvernementele organisatie;

b) als gastland van een internationale conferentie die is bijeengeroepen door, of plaatsvindt onder auspiciën van de Verenigde Naties; of

c) krachtens een multilaterale overeenkomst die voorrechten en immuniteiten verleent.

De Raad wordt in elk van die gevallen naar behoren geïnformeerd.

4. Lid 3 wordt ook geacht van toepassing te zijn op gevallen waarin een lidstaat optreedt als gastland van de Organisatie voor veiligheid en samenwerking in Europa (OVSE).

5. De lidstaten kunnen ontheffing van de krachtens lid 1 opgelegde maatregelen verlenen voor reizen die worden gemaakt om humanitaire redenen, of voor de bijwoning van intergouvernementele, met inbegrip van door de Europese Unie geïnitieerde, vergaderingen waar een politieke dialoog plaatsvindt die direct bevorderlijk is voor democratie, mensenrechten en de rechtsstaat in Birma/Myanmar.

6. Een lidstaat die de in lid 5 bedoelde vrijstellingen wil verlenen, brengt zulks schriftelijk ter kennis van de Raad. De vrijstelling wordt geacht te zijn toegestaan, tenzij één of meer leden van de Raad binnen 48 uur na ontvangst van de kennisgeving van de voorgestelde vrijstelling, schriftelijk bezwaar maken bij de Raad. In dat geval besluit de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen om de voorgestelde ontheffing al dan niet toe te staan.

7. Wanneer een lidstaat krachtens de leden 3, 4, 5 en 6 een machtiging verleent tot binnenkomst op of doorreis via zijn grondgebied van de in de bijlage vermelde personen, dan geldt deze machtiging uitsluitend voor het doel waarvoor ze is verleend en voor de daarbij betrokken personen.

Artikel 7

1. Alle tegoeden en economische middelen die in het bezit zijn van de individuele leden van de regering van Birma/Myanmar en van de in de bijlage genoemde met hen geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen, worden bevroren.

2. Er worden geen tegoeden of economische middelen direct of indirect aan of ten behoeve van de in de bijlage genoemde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen ter beschikking gesteld.

3. Er kan worden voorzien in vrijstellingen voor tegoeden of economische middelen die:

a) noodzakelijk zijn ter dekking van basisuitgaven, waaronder betalingen voor voedsel, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of geneeskundige behandelingen, belastingen, verzekeringspremies of openbare voorzieningen;

b) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en vergoeding van gemaakte kosten in verband met de verlening van juridische diensten;

c) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van kosten of vergoedingen voor het gewoon houden of beheren van bevroren tegoeden of andere economische middelen;

d) noodzakelijk zijn ter dekking van buitengewone uitgaven.

4. Lid 2 is niet van toepassing op de toevoeging aan bevroren rekeningen van:

a) rente of andere inkomsten op deze rekeningen; of

b) betalingen die verschuldigd zijn krachtens contracten, overeenkomsten of verplichtingen die zijn gesloten of ontstaan vóór de datum waarop de beperkende maatregelen op deze rekeningen van toepassing werden,

op voorwaarde dat alle eventuele rente, overige inkomsten en betalingen onder de toepassing van lid 1 blijven vallen.

Artikel 8

Bilaterale bezoeken van regeringsleden op hoog niveau (ministers en ambtenaren op het niveau van politiek directeur en hoger) aan Birma/Myanmar blijven opgeschort. De Raad kan in uitzonderlijke omstandigheden afwijkingen van deze regel toestaan.

Artikel 9

De Raad neemt, indien nodig, op voorstel van een lidstaat of van de Commissie wijzigingen van de lijst in de bijlage aan.

Artikel 10

Dit gemeenschappelijk standpunt is van toepassing gedurende een periode van twaalf maanden. Het wordt voortdurend getoetst. Het wordt zo nodig verlengd of gewijzigd indien de Raad oordeelt dat de doelstellingen ervan niet zijn bereikt.

Artikel 11

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt van kracht op 30 april 2004.

Artikel 12

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad.

Gedaan te Luxemburg, 26 april 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

B. COWEN

BIJLAGE

Lijst van personen bedoeld in artikel 9

RAAD VOOR VREDE EN ONTWIKKELING (SPDC)

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Opperbevelhebber Gen. Than Shwe	Voorzitter	02.02.1933	Kyaing Kyaing	Thandar Shwe, Khin Pyone Shwe, Aye Aye Thit Shwe	Thidar Htun, Nay Shwe Thway Aung (a) Pho La Pye, Pho La Lon
Vice-opperbevelhebber Gen. Maung Aye	Vice-voorzitter	25.12.1937	Mya Mya San	Nandar Aye	
Generaal Khin Nyunt	Premier	11.10.1939	Khin Win Shwe (6.10.1940)	Ye Naing Win, Zaw Naing Oo, Thin Le Le Win	
Gen. Thura Shwe Mann	Stafchef en coördinator van de Speciale Operaties (Land-, Zee- en Luchtmacht)		Khin Lay Thet	Toe Naing Mann(echtgenote Zay Zin Latt), Aung Thet Mann Ko Ko, Shwe Mann Ko Ko	
Lt.Gen. Soe Win	Eerste secretaris		Than Than Nwe		
Lt.Gen. Thein Sein	Tweede secretaris Adjudant-Generaal		Khin Khin Win		
Lt.Gen. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Hoofdintendant van de strijdkrachten		Khin Saw Hnin		
Lt.Gen. Kyaw Win	Hoofd opleiding van de strijdkrachten		San San Yee		
Lt.Gen. Tin Aye	Hoofd van de militaire aankoopdienst en van UMEH		Kyi Kyi Ohn		
Lt.Gen. Ye Myint	Hoofd van het bureau voor Speciale Operaties 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)		Tin Lin Myint (25.1.1947)	Theingi Ye Myint, Aung Zaw Ye Myint, Kay Khaing Ye Myint	
Lt.Gen. Aung Htwe	Hoofd van het bureau voor Speciale Operaties 2 (Kayah, Shan)		Khin Hnin Wai		
Lt.Gen. Khin Maung Than	Hoofd van het bureau voor Speciale Operaties 3 (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)		Marlar Tint		
Lt.Gen. Maung Bo	Hoofd van het bureau voor Speciale Operaties 4 (Karen, Mon, Tenasserim)		Khin Lay Myint		

REGIONALE BEVELHEBBERS

Naam	*Commando*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Gen. Maj. Myint Swe	Rangoon		Khin Thet Htay		
Gen. Maj. Ye Myint	Divisie Centrum-Mandalay		Myat Ngwe		
Gen. Maj. Thar Aye	Divisie Noord-westen — Sagaing		Wai Wai Khaing		
Gen. Maj. Maung Maung Swe	Noorden — Deelstaat Kachin		Tin Tin Nwe	Ei Thet Thet Swe, Kaung Kyaw Swe	
Gen. Maj. Myint Hlaing	Noordoosten — Deelstaat Shan (Noorden)		Khin Thant Sin		
Gen. Maj. Khin Zaw	Driehoek — Deelstaat Shan (Oosten)		Khin Pyone Win	Kyi Tha Khin Zaw, Su Khin Zaw	
Gen. Maj. Khin Maung Myint	Oosten — Deelstaat Shan (Zuiden)		Win Win Nu		
Gen. Maj. Thura Myint Aung	Zuidoosten — Deelstaat Mon		Than Than Nwe		
Brig. Gen. Ohn Myint	Kust — Divisie Tenasserim		Nu Nu Swe		
Gen. Maj. Ko Ko	Zuiden — Divisie Pegu		Sat Nwan Khun Sum		
Gen. Maj. Soe Naing	Zuidwesten — Divisie Irrawaddy		Tin Tin Latt		
Gen. Maj. Maung Oo	Westen — Deelstaat Arakan		Nyunt Nyunt Oo		

PLAATSVERVANGENDE REGIONALE BEVELHEBBERS

Naam	*Commando*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Kol. Wai Lwin	Rangoon		Swe Swe Oo	Wai Phyo, Lwin Yamin	
Brig. Gen. Nay Win	Centrum		Nan Aye Mya		
Kol. Tin Maung Ohn	Noordwesten				
Brig. Gen. San Tun	Noorden		Tin Sein		
Brig. Gen. Hla Myint	Noordoosten		Su Su Hlaing		
Brig. Gen. Myint Swe	Driehoek		Mya Mya Ohn	Khin Mya Mya,Wut Hmone Swe (echtgenoot-Soe Thu)	

Naam	*Commando*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Kol. Win Myint	Oosten				
Brig. Gen. Myo Hla	Zuidoosten		Khin Hnin Aye		
Kol. Hone Ngaing	Kust				
Brig. Gen. Thura Maung Ni	Zuiden		Nan Myint Sein		
Brig. Gen. Tint Swe	Zuidwesten		Khin Thaung	Ye Min (a) Ye Kyaw Swar Swe (echtgenote- Su Mon Swe)	
Kol. Tin Hlaing	Westen				

MINISTERS

Naam	*Ministerie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
U Than Shwe	Kabinet van de premier		Yin Yin Mya		
Gen. Maj. Thein Swe	Kabinet van de premier		Mya Theingi		
Gen. Maj. Nyunt Tin	Landbouw en Irrigatie		Khin Myo Oo	Kyaw Myo Nyunt, Thu Thu Ei Han	
Brig. Gen. Pyi Sone	Handel		Aye Pyay Wai Khin	Kalyar Pyay Wai Shan, Pan Thara Pyay Shan	
Gen. Maj. Saw Tun	Openbare werken		Myint Myint Ko		
Gen. Maj. Htay Oo	Coöperaties		Ni Ni Win		
Gen. Maj. Kyi Aung	Cultuur		Khin Khin Lay		
U Than Aung	Onderwijs		Win Shwe		
Gen. Maj. Tin Htut	Elektriciteitsvoor-ziening		Tin Tin Nyunt		
Brig. Gen. Lun Thi	Energie		Khin Mar Aye	Mya Sein Aye, Zin Maung Lun (echt-genote- Zar Chi Ko)	
Gen. Maj. Hla Tun	Financiën en Belas-tingen		Khin Than Win		
U Win Aung	Buitenlandse Zaken		San Yon	Su Nyein Aye, Thaung Su Nyein (echtgenote- Su Su Soe Nyunt)	

Naam	*Ministerie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Brig. Gen. Thein Aung	Bosbouw		Khin Htay Myint		
Prof. Dr. Kyaw Myint	Gezondheid		Nilar Thaw		
Kol. Tin Hlaing	Binnenlandse Zaken		Khin Hla Hla		
Gen. Maj. Sein Htwa	Zowel Immigratie en Bevolking als Sociale Zaken, Bijstand en Hervestiging		Khin Aye		
U Aung Thaung	Industrie 1		Khin Khin Yi	Nay Aung, Pyi Aung	
Gen. Maj. Saw Lwin	Industrie 2		Moe Moe Myint		
Brig. Gen. Kyaw Hsan	Informatie		Kyi Kyi Win		
U Tin Win	Arbeid		Khin Nu	May Khin Tin Win Nu	
Brig. Gen. Maung Maung Thein	Veeteelt en Visserij		Myint Myint Aye		
Brig. Gen. Ohn Myint	Mijnen		San San	Maung Thet Naing Oo, Maung Min Thet Oo	
U Soe Tha	Nationale Planning en Economische Ontwikkeling		Kyu Kyu Win	Kyaw Myat Soe (echtgenote- Wei Wei Lay)	
Kol. Thein Nyunt	Vooruitgang in Grensgebieden, Etnische Groepen en Ontwikkeling		Kyin Khaing		
Gen. Maj. Aung Min	Spoorwegvervoer		Wai Wai Thar		
Brig. Gen. Thura Myint Maung	Religieuze zaken			Aung Kyaw Soe (echtgenote- Su Su Sandi), Zin Myint Maung	
U Thaung	Wetenschap en technologie		May Kyi Sein		
Brig. Gen. Thura Aye Myint	Sport		Aye Aye	Nay Linn	

Naam	*Ministerie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Brig. Gen. Thein Zaw	Zowel Telecommunicatie, Post en Telegrafie als Hotels en Toerisme		Mu Mu Win		
Gen. Maj. Hla Myint Swe	Vervoer		San San Myint		

PLAATSVERVANGENDE MINISTERS

Naam	*Ministerie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Brig. Gen. Khin Maung	Landbouw en Irrigatie				
U Ohn Myint	Landbouw en Irrigatie		Thet War		
Brig. Gen. Aung Tun	Handel				
Brig. Gen. Myint Thein	Openbare werken		Mya Than		
Brig. Gen. Soe Win Maung	Cultuur		Myint Myint Wai		
Brig. Gen. Khin Maung Win	Defensie				
Maj. Gen. Aung Hlaing	Defensie			Soe San	
U Myo Nyunt	Onderwijs				
Kol. Aung Myo Min	Onderwijs				
U Myo Myint	Elektriciteitsvoorziening				
Brig. Gen. Than Htay	Energie				
Kol. Hla Thein Swe	Financiën en Belastingen				
U Kyaw Tin	Buitenlandse Zaken	15.08.1949	Lei Lei Kyi		
U Khin Maung Win	Buitenlandse Zaken		Khin Swe Soe (Dir.-gen. dept. Coöperaties)	Khin Swe Win Ko, Myo Zin, Myo Htwe	
Brig. Gen. Tin Naing Thein	Bosbouw				

Naam	*Ministerie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Prof. Dr. Mya Oo	Gezondheid		Tin Tin Mya	Dr. Tun Tun Oo (26.7.1965), Dr. Mya Thuzar (23.9.1971), Mya Thidar (10.6.1973), Mya Nandar (29.5.1976)	
Brig. Gen. Phone Swe	Binnenlandse Zaken				
Brig. Gen. Aye Myint Kyu	Hotels en Toerisme		Khin Swe Myint		
U Maung Aung	Immigratie en Bevolking				
Brig. Gen. Thein Tun	Industrie 1				
Brig. Gen. Kyaw Win	Industrie 1				
Lt. Kol. Khin Maung Kyaw	Industrie 2		Mi Mi Wai		
Brig. Gen. Aung Thein	Informatie		Tin Tin Nwe		
U Thein Sein	Informatie		Khin Khin Wai	Thein Aung Thaw (echtgenote- Su Su Cho)	
Brig. Gen. Win Sein	Arbeid				
U Aung Thein	Veeteelt en Visserij				
U Myint Thein	Mijnen		Khin May San		
Kol. Tin Ngwe	Vooruitgang in Grensgebieden, Etnische Groepen en Ontwikkeling				
Brig. Gen. Than Tun	Vooruitgang in Grensgebieden, Etnische Groepen en Ontwikkeling			May Than Tun (25.06.1970) echtgenoot-Ye Tun Myat	
Thura U Thaung Lwin	Spoorwegvervoer				
Brig. Gen. Thura Aung Ko	Religieuze zaken		Myint Myint Yee		
U Nyi Hla Nge	Wetenschap en Technologie				

Naam	*Ministerie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Dr. Chan Nyein	Wetenschap en Technologie				
Brig. Gen. Kyaw Myint	Sociale Zaken, Bijstand en Hervestiging		Khin Aye		
Brig. Gen. Maung Maung	Sport				
U Pe Than	Zowel Vervoer als Spoorwegvervoer		Cho Cho Tun		
Kol. Nyan Tun Aung	Vervoer				

VOORMALIGE LEDEN VAN DE REGERING

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Vice-Admiraal Maung Maung Khin	Plaatsverv. Premier	23.11.1929			
Lt. Gen. Tin Tun	Plaatsverv. Premier	28.03.1930			
Lt. Gen. Tin Hla	Plaatsverv. premier en minister van Militaire Zaken en hoofdintendant strijdkrachten				
U Ko Lay	Minister in het kabinet van de premier		Khin Khin	San Min, Than Han, Khin Thida (echtgenoot- Zaw Htun Oo 2e sec., zoon van wijlen 2e sec. Lt. Gen. Tin Oo)	
U Aung San	Minister van Coöperaties				
U Win Sein	Minister van Cultuur	10.10.1940 Kyaukkyi			

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
U Khin Maung Thein	Minister van Financiën en Belastingen		Su Su Thein	Daywar Thein (25.12.1960), Thawdar Thein (06.03.1958), Maung Maung Thein (23.10.1963), Khin Yadana Thein (06.05.1968), Marlar Thein (25.02.1965), Hnwe Thida Thein (28.07.1966)	
Gen. Maj. Ket Sein	Minister van Gezondheid		Yin Yin Myint		
U Saw Tun	Minister van Immigratie en Bevolking				
Kol. Thaik Tun	Plaatsverv. minister van Bosbouw		Nwe Nwe Kyi	Myo Win Thaik, Khin Sandar Tun, Khin Nge Nge Tun, Khin Aye Shwe Zin Tun	
Brig. Gen. D O Abel	Minister in het kabinet van de voorzitter van de SPDC		Khin Thein Mu		
U Pan Aung	Minister in het kabinet van de premier		Nyunt Nyunt Lwin		
Lt. Gen. Tin Ngwe	Minister van Coöperaties		Khin Hla		
Lt. Gen. Min Thein	Minister in het kabinet van de voorzitter van de SPDC		Khin Than Myint		
U Aung Khin	Minister van Religieuze Zaken		Yin Yin Nyunt		
U Hset Maung	Plaatsverv. minister in het kabinet van de voorzitter van de SPDC		May Khin Kyi	Set Aung	
U Tin Tun	Plaatsverv. minister van Energie				

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Brig. Gen. Than Tun	Plaatsverv. minister van Financiën en Belastingen				
U Soe Nyunt	Plaatsverv. minister van Cultuur				
U Kyaw Tin	Plaatsverv. minister van Ontwikkeling in grensgebieden en Etnische groepen				
U Hlaing Win	Plaatsverv. minister van Sociale Zaken, Bijstand en Hervestiging				
U Aung Phone	Minister van Bosbouw	20.11.1939	Khin Sitt Aye (14.9.1943)	Sitt Thwe Aung (10.7.1977) echtgenote- Thin Zar Tun,Sitt Thaing Aung (13.11.1971)	

OVERIGE GEZAGSDRAGERS OP HET GEBIED VAN TOERISME

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Lt. Kol. (gepensioneerd) Khin Maung Latt	Directeur-generaal directoraat Hotels en Toerisme		Win Kyi	Tun Min Latt (06.02.1969)	Nyan Min Latt (29.4.1997), Shane Min Latt (10.5.2000)
Kapt. (gepensioneerd) Htay Aung	Directeur in de Birmaanse Hotels en Toerismediensten				

HOGE AMBTENAREN VAN HET MINISTERIE VAN DEFENSIE

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Schout-bij-nacht Soe Thein	Opperbevelhebber (Zeemacht)		Khin Aye Kyi		
Lt. Gen. Myat Hein	Opperbevelhebber (Luchtmacht)		Htwe Htwe Nyunt		
Kapt. Nyan Tun	Chefstaf (Zeemacht)				
Brig. Gen. Hla Shwe	Adjunct-Adjudant Generaal				
Kol. Khin Soe	Adjunct-Adjudant Generaal				

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Gen. Maj. Soe Maung	Rechter/advocaat-generaal				
Brig. Gen. Thein Htaik	Inspecteur-generaal				
Gen. Maj. Saw Hla	Provoost Maarschalk				
Kol. Sein Lin	Directeur bevoorrading				
Brig. Gen. Kyi Win	Directeur artillerie en pantsertroepen				
Brig. Gen. Than Sein	Chef operaties defensiediensten hospitalen		Rosy Mya Than		
Brig. Gen. Win Hlaing	Directeur aanbestedingen				
Gen. Maj. Khin Aung Myint	Directeur Public Relations en psychologische oorlogsvoering				
Gen. Maj. Moe Hein	Commandant, Nationaal Defensiecollege				
Brig. Gen. Than Maung	Directeur Volksmilities en grensdiensten				
Brig. Gen. Aung Myint	Directeur signalen				
Brig. Gen. Than Htay	Directeur bevoorrading en vervoer				
Brig. Gen. Khin Maung Tint	Directeur veiligheidsdrukkerij				
Gen. Maj. Hsan Hsint	Generaal militaire benoemingen	1951	Khin Ma Lay	Okkar San Sint	
Gen. Maj. Win Myint	Plaatsverv. hoofd opleiding van de strijdkrachten				
Gen. Maj. Aung Kyi	Plaatsverv. hoofd opleiding van de strijdkrachten		Thet Thet Swe		
Brig. Gen. Nyan Win	Plaatsverv. hoofd opleiding van de strijdkrachten				

LEDEN VAN HET KABINET VAN HET HOOFD VAN DE MILITAIRE INLICHTINGENDIENST (OCMI)

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Gen. Maj. Kyaw Win	Vice-chef van de militaire inlichtingendienst				
Brig. Gen. Myint Aung Zaw	Administratie				
Brig. Gen. Hla Aung	Opleiding				
Brig. Gen. Thein Swe	Internationale betrekkingen			Sonny Myat Swe (echtgenote- Yamin Htin Aung)	
Brig. Gen. Kyaw Han	Wetenschap en technologie				
Brig. Gen. Than Tun	Politiek en contra-inlichtingen				
Kol. Hla Min	Plaatsvervanger				
Kol. Tin Hla	Plaatsvervanger				
Brig. Gen. Myint Zaw	Grensbeveiliging en inlichtingen				
Brig. Gen. Kyaw Thein	Etnische nationaliteiten en bestandsgroepen, drugsbestrijding en Inlichtingen Zee- en Luchtmacht				
Kol. San Pwint	Plaatsverv. departementshoofd				

MILITAIRE OFFICIEREN BELAST MET HET GEVANGENISWEZEN EN DE POLITIEDIENSTEN

Naam	*Ambt*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Kol. Ba Myint	Directeur-generaal dept. gevangeniswezen (ministerie van Binnenlandse Zaken)				

ASSOCIATIE VOOR DE UNIE, SOLIDARITEIT EN ONTWIKKELING (USDA)

Naam	*Functie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Brig. Gen. Aung Thein Lin	Burgemeester en voorzitter van het stadsontwikkelingscomité van Yangon (secretaris)		Khin San Nwe	Thidar Myo	

Naam	*Functie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Kol. Maung Par	Vice-burgemeester van het stadsontwikkelingscomité van Yangon (CEC-lid)		Khin Nyunt Myaing	Naing Win Par	

PERSONEN DIE VAN HET ECONOMISCH BELEID VAN DE REGERING PROFITEREN

Naam	*Bedrijf*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
U Khin Shwe	Zaykabar Co.	21.01.1952	San San Kywe	Zay Zin Latt (24.03.1981) echtgenoot- Toe Naing Mann, Thiha Zay (01.01.1977)	
U Aung Ko Win (a) Saya Kyaung	Kanbawza Bank		Nan Than Htwe		
U Aik Tun	Asia Wealth Bank and Olympic Co.	21.10.1948	Than Win (03.12.1948)	Sandar Htun (23.08.1974), Aung Zaw Naing (01.09.1973), Mi Mi Khaing (17.06.1976)	
U Tun Myint Naing (a) Steven Law	Asia World Co.		Ng Seng Hong		
U Htay Myint	Yuzana Co.	06.02.1955	Aye Aye Maw (17.11.1957)	Eve Eve Htay Myint (12.06.1977), Zay Chi Htay (17.02.1981)	
U Tayza	Htoo Trading Co.	18.07.1964	Thidar Zaw (24.02.1964)	Pye Phyo Tayza (29.01.1987), Htoo Htet Tayza (24.01.1993), Htoo Htwe Tayza (14.09.1996)	
U Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.				
U Win Aung	Dagon International	30.09.1953	Moe Mya Mya (28.08.1958), Yangon	Ei Hnin Pwint (a) Christabelle Aung (22.02.1981), Thurane Aung (a) Christopher Aung (23.07.1982), Ei Hnin Khin (a) Christina Aung (18.12.1983)	

STAATSECONOMISCHE ONDERNEMINGEN

Naam	*Functie*	*Geboortedatum*	*Echtgenote*	*Kinderen*	*Kleinkinderen*
Kol. Myint Aung	Directeur bij Myawaddy Trading Co.				
Kol. Myo Myint	Directeur Bandoola Transportation Co.				
Kol. (gepensioneerd) Thant Zin	Directeur bij Myanmar Land and Development				
Maj. Hla Kyaw	Directeur bij Myawaddy Advertising Enterprises				
Kol. Aung San	Directeur bij Hsinmin Cement Plant Construction Project				
Kol. Ye Htut	Myanmar Economic Corporation				